

ROMÂNĂ
ENGLISH



Informații generale

<Centrul de informații pentru clienți LG>

+40-31-2283542

* Asigurați-vă că numărul este corect înainte de a apela.

Manual de inițiere rapidă
Quick start guide

LG-E430

MBM00000000 (1.0)

www.lg.com



CE 0168



LG

Life's Good

ROMÂNĂ

Manual de inițiere rapidă

LG-E430

Pentru a descărca ultima versiune completă a ghidului de utilizare, accesați www.lg.com de pe PC sau laptop.

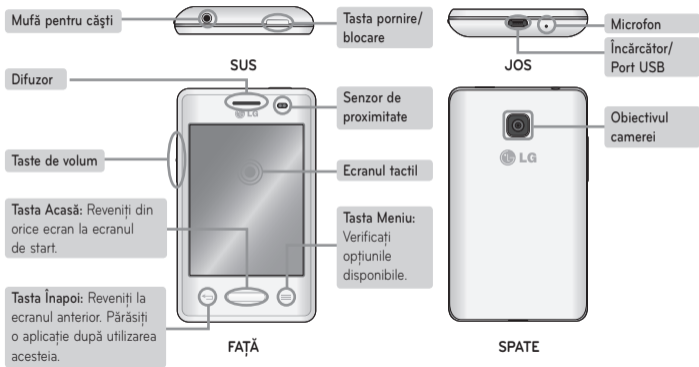
Index

Prezentare	1	Contacte	10	Camera video	15
Configurare	2	Cont Google	11	Funcția QuickMemo	16
Ecran de start.....	5	E-mail.....	12	Conectați-vă telefonul la calculator	17
Deblocare ecran.....	7	Descărcarea aplicațiilor	13	Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă	19
Ecran de înștiințare.....	8	Internet/Hărți	14		
Apel/mesaje	9	Camăra	15		

NOTĂ:

- Datele afișate pe ecran și ilustrațiile pot diferi de cele pe care le vedeți pe telefonul propriu-zis.
- Anumite informații din acest ghid pot fi diferite de telefonul dvs., în funcție de software-ul telefonului sau de furnizorul dvs. de servicii. Toate informațiile din acest document se pot modifica fără preaviz.
- Utilizați întotdeauna accesorii LG originale. Încălcarea acestor dispoziții duce la anularea garanției.
- Accesoriile disponibile pot varia în funcție de regiunea, țara sau furnizorul dvs. de servicii.
- Unele caracteristici și servicii pot varia în funcție de regiune, telefon, furnizorul de servicii și versiunea software-ului.

Prezentare



Configurare

Înainte de a începe să utilizați telefonul, trebuie să introduceți cartela SIM și bateria.

Instalarea cartelei SIM și a bateriei



1. Scoateți capacul bateriei.



2. Aveți grijă ca zona de contact aurie a cardului să fie așezată cu fața în jos.



3. Introduceți bateria.



4. Introducerea capacului bateriei.

Configurare

Pentru a stoca fișiere multimedia pe cardul SD, precum fotografiile efectuate utilizând camera încorporată, trebuie să introduceți un card de memorie în telefonul dvs.


Instalarea cardului de memorie



1. Opriți telefonul înainte de a introduce sau a îndepărta cardul de memorie. Scoateți capacul bateriei.



2. Inserați cardul de memorie în slot. Aveți grijă ca zona de contact aurie să fie așezată cu fața în jos.

⚠️ AVERTISMENT! Nu introduceți și nu scoateți cardul de memorie atunci când telefonul este pornit. În caz contrar, atât cardul de memorie, cât și telefonul se pot deteriora, iar datele stocate pe cardul de memorie pot fi corupte. Pentru a scoate în siguranță cardul de memorie, atingeți  > fila **Aplicații** > **Setări** > **Stocare** de la DISPOZITIV > **Demontare card SD** > **OK**.

Configurare

Atunci când porniți telefonul pentru prima dată, veți fi ghidat printr-o serie de pași esențiali pentru a configura setările telefonului.

Pornirea telefonului



Apăsați și țineți apăsată tasta **pornire/blocare** pentru câteva secunde.

SFAT! Dacă telefonul este blocat și nu funcționează, mențineți apăsată tasta Pornire/Blocare timp de 10 secunde pentru a-l opri.

Încărcarea telefonului



- Portul de încărcare se află pe partea inferioară a telefonului.
- Introduceți un capăt al cablului de încărcare în telefon și conectați celălalt capăt la o priză electrică.
- Pentru a maximiza durata de viață a bateriei, asigurați-vă că aceasta este complet încărcată înainte de a o utiliza pentru prima dată.


⚠️ AVERTISMENT! Folosiți doar încărcătoare, baterii și cabluri LG autorizate. Dacă utilizați cabluri sau încărcătoare neautorizate, acesta pot cauza întârzieri la încărcarea bateriei sau pot genera mesajul pop up cu privire la întârzierea încărcării. De asemenea, încărcătoarele sau cablurile neautorizate pot cauza explozia bateriei sau deteriorarea dispozitivului, care nu sunt acoperite de garanție.

Ecraan de start

Puteți personaliza fiecare ecran prin adăugarea de aplicații widget sau de scurtături ale aplicațiilor dvs. preferate.



Adăugarea pictogramelor pe ecranul de start

- 1 Treceți rapid cu degetul spre dreapta sau spre stânga pentru a parcurge ecranele. Opriți-vă când ajungeți la ecranul în care doriți să adăugați elemente.
- 2 Atingeți opțiunile  și *Aplicații, Descărcări, Widgeturi. În plus, atingeți și țineți apăsată o zonă liberă de pe ecranul de start pentru a selecta * Imagini de fundal.



*

Aplicații: Adăugați aplicații care sunt actualizate dinamic

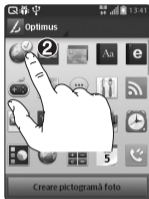
Descărcări: Adăugați legături directe către aplicațiile descărcate

Widgeturi: Adăugați widgeturi pentru a vă organiza contactele/scurtăturile.

Imagini de fundal: Schimbați imaginea de fundal de pe ecranul de start actual.


SFAT! Atingeți și mențineți aplicația pe care doriți s-o adăugați la Ecranul de start, selectând-o din . Pentru a șterge o aplicație, atingeți-o și mențineți-o, apoi trageți-o către pictograma .

Ecraan de start



Personalizarea aspectului aplicațiilor de pe ecranul de start

În funcție de preferințele dvs., puteți edita altfel pictogramele aplicațiilor de pe ecranul de start.

- 1 Atingeți o aplicație și mențineți-o apăsată un timp; pictograma de editare  va fi afișată în colțul din dreapta-sus al pictogramei aplicației.
- 2 Atingeți pictograma pentru editare și selectați designul dorit al pictogramei.

NOTĂ:

- Nu apăsați prea tare; ecranul tactil este destul de sensibil pentru a selecta la o atingere ușoară, fermă.
- Folosiți vârful degetului pentru a atinge opțiunea dorită sau a realiza un memento sau o captură de ecran. Nu utilizați unghiile.

Deblocare ecran

După o perioadă inactivă, pentru a economisi bateria, ecranul pe care îl vizualizați în acel moment va fi înlocuit de ecranul de blocare.





Temă
Setări ecran principal
Setări blocare ecran
Setări de sistem.

Deblocarea ecranului

- 1 Apăsați tasta **Alimentare/Blocare** .
- 2 Treceți degetul pe ecran în orice direcție pentru a îl debloca.

Configurarea perioadei de expirare a ecranului

1. Atingeți  > **Setări sistem**.
2. Selectați **Afișaj** > **Expirare ecran**.
3. Selectați perioada de timp dorită pentru opțiunea de expirare a ecranului.

NOTĂ: Pentru a bloca ecranul cu ajutorul funcției de model de blocare, atingeți  > **Setări de sistem** > **Blocare ecran** > **Selectare blocare ecran** > **Model**. Un tutorial scurt vă poate ghida prin procesul de setare a unui model de blocare.

Ecran de înștiințare

Utilizând acest ecran puteți vizualiza și gestiona opțiunile de sunet, Wi-Fi, Bluetooth etc. Caseta de înștiințare se derulează în partea superioară a ecranului.

< Casetă de înștiințare >



Pornirea/oprirea caracteristicilor

1. Atingeți și glisați în jos bara de stare.
2. Atingeți pictogramele pentru a porni/opri caracteristicile corespunzătoare.

Pentru a vizualiza mai multe setări ale notificărilor



Atingeți **Editare**  >  și selectați elementele care vor fi afișate în caseta de înștiințare.

SFAT! Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, opriți funcțiile Wi-Fi, Bluetooth și GPS când nu le utilizați.





Apel/mesaje

Efectuarea unui apel

1. Atingeți .
2. Formați numărul pe care doriți să-l apelați sau începeți să introduceți numele contactului atingând .

NOTĂ: Pentru a accepta un apel primit de pe ecranul blocat, atingeți și glisați pictograma  în orice direcție. Când ecranul este deblocat, trebuie doar să atingeți pictograma  pentru a răspunde.

Trimiterea unui mesaj


1. Atingeți  > .
2. În câmpul **Către**, introduceți un număr sau atingeți  pentru a selecta un număr din **Jurnaluri de apeluri**, **Contacte**, **Favorite** sau **Grupuri**.
3. Introduceți mesajul. Atingeți  pentru a atașa un fișier.
4. Atingeți **Trimite** pentru a trimite mesajul.

Contacte

Puteți sincroniza automat contactele de pe telefon cu oricare din agendele dvs. telefonice online, sau chiar să importați contacte de pe o altă cartelă SIM/un alt card SD. Pentru a importa sau exporta contacte, atingeți  > **Import/Export**.

Crearea unui contact nou



1. Pentru a crea un contact nou, atingeți  și introduceți informațiile contactului.
2. Atingeți **Adăugați alt câmp** pentru a vedea mai multe categorii.
3. Atingeți **Salvare** pentru a salva contactul.

NOTĂ: Pentru a adăuga la contacte un număr de la un apel recent, localizați numărul în jurnalul de apeluri și atingeți numărul. Atingeți  > **Creare contact nou** pentru a crea o intrare nouă în lista de contacte sau atingeți contactele existente pentru a adăuga un nou număr la contactele existente.

Cont Google

Prima dată când deschideți aplicația Google, trebuie să vă autentificați. Dacă nu aveți un cont Google, vi se solicită să creați unul.

Crearea unui cont Google



1. Atingeți  > .
2. Atingeți **Nou** pentru a porni expertul pentru configurare Gmail.
3. După aceea, trebuie să urmați instrucțiunile de configurare și să introduceți informațiile necesare pentru activarea contului. Așteptați în timp ce serverul vă creează contul.

SFAT! După crearea contului dvs. Gmail, veți putea accesa Gmail și Google Apps și veți putea utiliza de pe telefon numeroasele servicii Google.






E-mail

Puteți rămâne conectat cu MS Exchange și cu alți furnizori de e-mail populari.

Configurarea unui cont

1. Atingeți  > .
2. Selectați un furnizor de email.
3. Introduceți adresa dvs. de e-mail și parola, apoi atingeți **Înainte**.
4. Urmați celelalte instrucțiuni.
5. Apoi, atingeți **Finalizare** pentru a afișa folderul Primite.

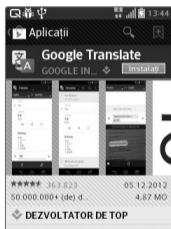
Trimiterea unui e-mail

1. Atingeți  > .
2. Atingeți  pentru a compune un e-mail. Introduceți destinatarul și celelalte informații relevante.
3. Introduceți textul, atingeți  pentru a atașa un fișier (dacă este necesar) și apoi atingeți .




SFAT! Puteți seta alerte cu sunet sau cu vibrație pentru a vă înștiința când primiți un e-mail nou.

Descărcarea aplicațiilor

Descărcați jocuri distractive și aplicații utile de pe Play Store.




În Ecranul de start

1. Atingeți  > .
2. Conectați-vă la contul dvs. Google.
3. Atingeți o categorie pentru a răsfoi selecțiile sau atingeți  pentru a căuta un element.
4. Atingeți o aplicație și urmați instrucțiunile de instalare de pe ecran. După descărcarea și instalarea aplicației, veți vedea o notificare în bara de stare.

Administrare aplicații

Atingeți  >  > **Aplicații**

Nu puteți dezinstala aplicațiile pre-instalate.






SFAT! Lansați aplicația descărcată din pictograma  > fila **Descărcări**.

Internet/Hărți

Utilizați navigatorului web pentru a naviga simplu pe Internet. Utilizați Hărți în timpul unei călătorii pentru a indica locația dvs. exactă și pentru a verifica actualizările din trafic în timp ce sunteți în mișcare.



Navigarea pe internet

1. Atingeți  > .
2. Atingeți bara de adresă web, introduceți o adresă și apoi atingeți **Start**.
3. Derulați pentru a naviga și atingeți legăturile pentru a le deschide. Atingeți tasta Meniu  pentru a accesa setările suplimentare.
4. Pentru a deschide o nouă filă în browser, atingeți  > .

Configurarea Hărților

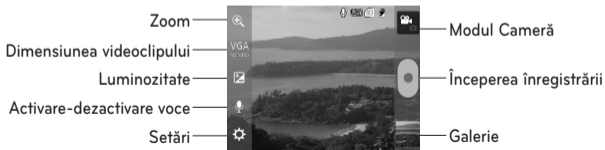
1. Atingeți  > .
2. Configurați conexiunea la Wi-Fi sau conexiune de date mobile cu GPS.

SFAT! Apropiati sau depărtati degetul arătător și degetul mare pentru a mări sau micșora imaginea atunci când utilizați navigatorul web sau când vizualizați hărți sau imagini.

Cameră




Camera video



Funcția QuickMemo

Funcția **QuickMemo** vă permite să creați memento-uri și să realizați capturi de ecran. Realizați capturi de ecran, desenați pe acestea și partajați-le cu familia și prietenii cu ajutorul funcției QuickMemo.







1. Intrați în ecranul **funcției QuickMemo** apăsând simultan tastele de mărire și reducere a volumului timp de o secundă pe ecranul pe care doriți să-l capturați. Alternativ, atingeți și glisați bara de stare în jos și apoi atingeți .



2. Selectați opțiunea de meniu dorită din **Tip stilou**, **Culoare**, **Radieră** și creați un memento.



3. Atingeți  în meniul Editare pentru a salva mementoul cu ecranul curent. Pentru a părăsi în orice moment funcția QuickMemo, atingeți tasta Înapoi.

SFAT! Atingeți  pentru a păstra mementoul curent pe ecran în timp ce utilizați telefonul. Atingeți  pentru a selecta utilizarea sau ascunderea ecranului de fundal. Atingeți  pentru a partaja mementoul cu alte persoane prin intermediul oricăreia dintre aplicațiile disponibile.

Conectați-vă telefonul la calculator

Conectându-vă telefonul la un PC, puteți transfera datele direct prin intermediul programului software pentru PC (LG PC Suite).

Sincronizați-vă telefonul cu calculatorul

Pentru a vă sincroniza telefonul cu PC-ul utilizând cablul USB, trebuie să instalați software-ul PC (LG PC Suite) pe PC. Descărcați programul de pe site-ul Web LG (www.lg.com).

1. Utilizați cablul de date USB pentru a vă conecta telefonul la PC.
2. **Va apărea lista** Tipul conexiunii USB, **apoi selectați Software LG.**
3. Rulați programul LG PC Suite din PC-ul dvs.
Consultați asistența software-ului PC (LG PC Suite) pentru mai multe informații.

Conectați-vă telefonul la calculator

Transferul de muzică, fotografiile și clipuri video cu ajutorul sincronizării media (MTP)



1. Conectați telefonul la PC utilizând cablul USB.



2. Selectați opțiunea **Sincronizare media (MTP)**.

3. Telefonul apare ca o nouă unitate de disc pe computer. Faceți clic pe unitate pentru a o vizualiza. Copiați fișierele de pe PC-ul dvs. în directorul de pe unitate.

4. După ce transferați fișierele, glisați în jos bara de stare și atingeți **USB conectat > Doar încărcare**. Puteți deconecta dispozitivul.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

Citiți aceste instrucțiuni simple de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate fi periculoasă sau ilegală.

Expunerea la radiofrecvențe

Informații privind expunerea la radiofrecvențe și rata de absorbție specifică (SAR).

Acest telefon mobil LG-E430 a fost creat astfel încât să respecte cerințele de securitate aplicabile privind expunerea la unde radio. Aceste cerințe au la bază instrucțiuni științifice, care includ marje de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârsta și de starea de sănătate a acestora.

- Instrucțiunile privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de rată de absorbție specifică sau SAR. Testele SAR sunt efectuate utilizând metode standardizate, cu telefonul transmițând la cel mai ridicat nivel de putere, în toate benzile de frecvență utilizate.
- Deși pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, vă asigurăm că toate modelele sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.
- Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

Radiațiilor Neionizante (ICNIRP) este de 2 W/kg calculată ca valoare medie pe 10 g de țesut.

- Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon pentru utilizarea la ureche este de 0,998 W/kg (10 g) și pentru purtarea pe corp este de 0,515 W/Kg (10 g).
- Acest dispozitiv respectă normele de expunere RF când este utilizat fie în poziție normală, la ureche, fie poziționat la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Când se utilizează un toc, o clemă de curea sau un suport pentru utilizare pe corp, acest accesoriu nu trebuie să conțină metale și trebuie să poziționeze

produsul la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Pentru a transmite fișiere de date sau mesaje, acest dispozitiv necesită o conexiune de rețea bună. În anumite cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate întârzia până la apariția unei astfel de conexiuni disponibile. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanța de separare de mai sus până la finalizarea transmisiei.

Îngrijirea și întreținerea produsului



AVERTISMENT

Pentru acest model specific de telefon, folosiți doar baterii, încărcătoare și accesorii autorizate. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție a telefonului și poate fi periculoasă.

- Nu dezamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificat.
- Reparațiile în garanție, la alegerea LG, pot include piese sau plăci de schimb care sunt noi sau recondiționate, cu condiția ca

acestea să aibă aceeași funcționalitate ca piesele care sunt înlocuite.

- Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau computerul.
- Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.
- Nu scăpați aparatul din mână.
- Nu supuneți aparatul la vibrații mecanice sau șocuri.
- Închideți telefonul în orice zonă unde există reguli speciale. De exemplu, nu folosiți telefonul în spitale deoarece poate afecta echipamentele medicale din zonă.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

- Nu manevrați telefonul dacă aveți mâinile ude, în timp ce telefonul se încarcă. Poate cauza un șoc electric care ar putea afecta serios telefonul.
- Nu încărcați telefonul în apropierea materialelor inflamabile, deoarece telefonul se poate încinge și poate crea pericol de incendiu.
- Folosiți o lavetă uscată pentru a curăța exteriorul aparatului (nu utilizați solvenți cum ar fi benzen, diluant sau alcool).
- Nu încărcați telefonul când se află pe un material moale.
- Telefonul trebuie încărcat într-un spațiu bine ventilat.
- Nu supuneți aparatul la fum excesiv sau la praf.
- Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice ale acestora.
- Nu atingeți ecranul cu un obiect ascuțit deoarece acesta poate deteriora telefonul.
- Nu expuneți telefonul la lichide și umezeală.
- Accesoriile, precum căștile, trebuie utilizate cu grijă. Nu atingeți antena inutil.
- Nu utilizați, nu atingeți și nu încercați să eliminați sau să reparați geamul spart, ciobit sau crăpat. Deteriorarea afișajului din sticlă din cauza abuzului sau a utilizării

- greșite nu este acoperită de garanție.
- Telefonul dvs. este un dispozitiv electronic care generează căldură în timpul funcționării normale. Contactul direct, extrem de îndelungat cu pielea, în absența unei ventilări adecvate, poate provoca disconfort sau arsuri minore. Prin urmare, manevrați cu grijă telefonul în timpul întrebuințării sau imediat după întrebuințare.
 - Dacă telefonul se udă, deconectați-l imediat, pentru a-l lăsa să se usuce complet. Nu încercați să accelerați procesul de uscare cu o sursă externă de încălzire, precum un cuptor, cuptor cu microunde sau uscător de păr.

- Lichidul din telefonul ud schimbă culoarea etichetei de identificare din interior. Deteriorarea dispozitivului ca rezultat al expunerii la lichide nu este acoperită de garanție.

Utilizarea eficientă a telefonului

Dispozitivele electronice

Toate telefoanele mobile pot recepționa interferențe, ce pot afecta funcționarea altor aparate.

- Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Evitați să așezați telefonul peste stimulatoarele cardiace, de exemplu în buzunarul de la piept.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

- Anumite aparate auditive pot fi afectate de funcționarea telefoanelor mobile.
- Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, computerelor etc.
- Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. motorizat, cum ar fi sistemul audio sau echipamentele de siguranță.
- Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau cu aparate wireless portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Acesta poate determina nefuncționarea airbagului sau poate provoca vătămări grave datorită performanțelor reduse.

Siguranța la volan

Consultați legislația și reglementările pentru utilizarea telefonului mobil la volan.

- Nu utilizați un telefon care trebuie ținut în mână atunci când conduceți.
- Acordați șofatului atenție maximă.
- Leșiți de pe șosea și parcați înainte de a apela sau a răspunde la un apel telefonic, în cazul în care circumstanțele necesită acest lucru.
- Dacă ascultați muzică pe stradă, asigurați-vă că volumul este reglat la un nivel rezonabil care să vă permită să auziți ceea ce se întâmplă în jur. Acest lucru este deosebit de important atunci când vă

aflați în apropierea drumurilor.

Evitarea afectării auzului



Pentru a evita afectarea auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade îndelungate de timp.

Auzul vă poate fi afectat dacă vă expuneți perioade lungi de timp la sunete puternice. De aceea, vă recomandăm să nu porniți și să nu opriți telefonul în apropierea urechii. De asemenea, vă recomandăm să setați volumul muzicii ascultate și pe cel al apelurilor la un nivel rezonabil.

- Atunci când utilizați căștile, reduceți volumul dacă nu puteți auzi persoanele

care vorbesc lângă dvs. sau dacă persoana care stă lângă dvs. poate auzi ceea ce ascultați.

NOTĂ: Presiunea acustică excesivă a căștilor stereo și a celor auriculare poate cauza pierderea auzului.

Componentele din sticlă

Unele componente ale dispozitivului dvs. mobil sunt din sticlă. Această sticlă se poate sparge dacă scăpați dispozitivul mobil pe o suprafață dură sau dacă este supus unui impact serios. Dacă sticla se sparge, nu o atingeți și nu încercați să o mișcați din loc. Nu utilizați dispozitivul mobil înainte ca sticla

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

să fie înlocuită de un furnizor de servicii autorizat.

Zone cu explozii controlate

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

Medii cu potențial explozibil

- Nu utilizați telefonul la un punct de alimentare cu combustibil.
- Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
- Nu transportați și nu depozitați gaz,

lichide inflamabile sau explozibili în compartimentul vehiculului unde se află telefonul mobil sau accesoriile acestuia.

În aeronave

Dispozitivele fără fir pot provoca interferențe în aeronave.

- Închideți telefonul mobil înainte de îmbarcarea într-o aeronavă.
- Nu utilizați telefonul la sol fără a avea permisiunea echipajului.

Copiii

Păstrați telefonul la loc sigur, astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor. Aparatul conține componente de mici dimensiuni care pot fi

detașate și înghițite, putând cauza accidente prin sufocare.

Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile pentru toate rețelele de telefonie mobilă. De aceea, nu trebuie să depindeți niciodată numai de telefonul dvs. pentru efectuarea apelurilor de urgență. Consultați furnizorul de servicii local.

Informații despre baterie și întreținerea acesteia

- Bateria nu trebuie să se descarce complet înainte de reîncărcare. Spre deosebire de alte baterii, nu există un efect de memorie

care ar putea compromite performanța bateriei.

- Folosiți doar baterii și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt create pentru a maximiza durata de viață a bateriei.
- Nu dezamblați și nu scurtcircuitați bateria.
- Înlocuiți bateria atunci când nu mai este performantă. Bateria poate fi reîncărcată de sute de ori înainte de a necesita schimbarea.
- Reîncărcați bateria dacă nu a fost utilizată de mult timp, pentru a maximiza durata de folosire.
- Nu expuneți încărcătorul bateriei direct razelor solare sau nu-l utilizați în condiții

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

- de umiditate ridicată, precum în baie.
- Nu lăsați bateria în locuri fierbinți sau reci, deoarece acest lucru poate reduce performanțele acesteia.
- Dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect, există risc de explozie.
- Eliminați bateriile uzate conform indicațiilor producătorului. Reciclați-le, dacă este posibil. Nu le eliminați ca gunoi menajer.
- Dacă trebuie să înlocuiți bateria, deplasați-vă la cel mai apropiat punct de service sau dealer autorizat LG Electronics pentru asistență.
- Deconectați întotdeauna încărcătorul din priză după ce telefonul este încărcat complet pentru a economisi consumul inutil de energie.
- Durata efectivă de funcționare a bateriei depinde de configurația rețelei, setările produsului, modul de utilizare, baterie și condițiile de mediu.
- Asigurați-vă că bateria nu intră în contact cu obiecte cu margini ascuțite, precum dinții animalelor sau unghiile. Acest lucru ar putea cauza un incendiu.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, **LG Electronics** declară că acest produs **LG-E430** este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei **1999/5/EC**. O copie a Declarației de conformitate poate fi găsită la <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>

Temperatura ambiantă de funcționare

Max: +50°C (descărcare), +45°C (încărcare)

Minimă: -10° C

Semnalare: Software Open Source

Pentru a obține codul sursă corespunzător sub licența GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source, vă rugăm vizitați <http://opensource.lge.com/>

Toți termenii licenței, declinările de responsabilitate și înștiințările la care se face referire sunt disponibile pentru a fi descărcate alături de codul sursă.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

Birou de contact pentru conformitatea acestui produs:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

AVERTISMENT

Când se află în modul difuzor (modul mâini libere), este posibil ca sunetul difuzorului să fie ascuțit și, pentru a evita deteriorarea auzului, nu apropiați telefonul de ureche în timp ce folosiți modul difuzor.



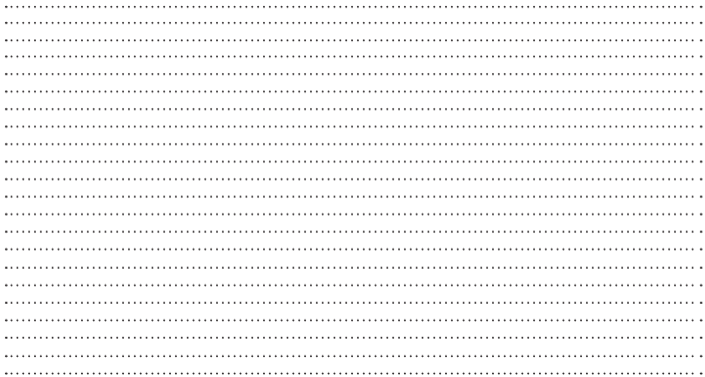
Casarea aparatelor dvs. vechi

- 1 Atunci când simbolul unui coș de gunoi marcat cu o cruce este atașat unui produs, înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2002/96/EC.
- 2 Toate echipamentele electrice și electronice nu trebuie aruncate utilizând fluxul deșeurilor menajere, ci depozitate la puncte de colectare, instituite de către autoritățile locale sau guvernamentale.
- 3 Eliminarea corectă a aparatului dvs. vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății populației.
- 4 Pentru informații suplimentare despre eliminarea aparatului dvs. vechi, contactați consiliul local, serviciile de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



Casarea bateriilor uzate/acumulatorilor uzați

- 1 Când simbolul unui coș de gunoi tăiat cu un X este atașat bateriilor/acumulatorilor unui produs, înseamnă că acestea/aceștia fac obiectul Directivei Europene 2006/66/EC.
- 2 Acest simbol poate fi combinat cu simbolurile chimice ale mercurului (Hg), cadmiului (Cd) sau plumbului (Pb) în cazul în care bateria conține peste 0,0005 % mercur, 0,002 % cadmiu sau 0,004 % plumb.
- 3 Toate bateriile/toți acumulatorii trebuie eliminate/eliminați separat de fluxul deșeurilor menajere, prin intermediul punctelor de colectare desemnate de către guvern sau de către autoritățile locale.
- 4 Eliminarea corectă a bateriilor/acumulatorilor dvs. vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător, sănătății animalelor și populației.
- 5 Pentru informații suplimentare privind casarea bateriilor/acumulatorilor dvs. vechi, vă rugăm să contactați consiliul local, serviciile de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.





LG

Life's Good

ENGLISH

Quick start guide

LG-E430

To download the latest full version of the user guide, go to www.lg.com on your PC or laptop.

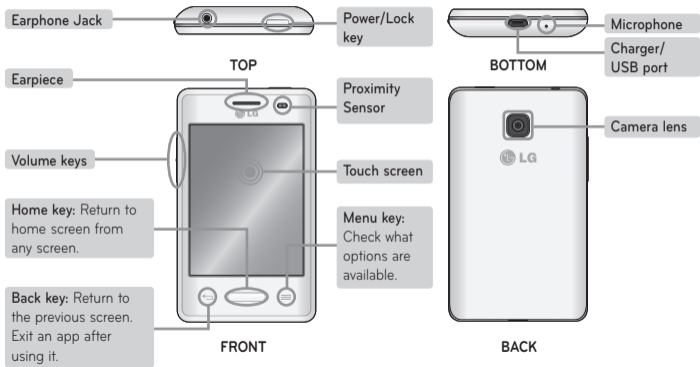
Index

Overview	1	Google account.....	11	Connect your phone with your computer	17
Setup	2	E-mail.....	12	Guidelines for safe and efficient use	19
Home screen.....	5	Downloading applications.....	13		
Unlock screen	7	Internet/Maps	14		
Notification screen	8	Camera	15		
Call/Messaging	9	Video camera	15		
Contacts	10	QuickMemo function	16		

NOTE:

- Screen displays and illustrations may differ from those you see on actual phone.
- Some of the contents in this guide may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider. All information in this document is subject to change without notice.
- Always use genuine LG accessories. Failure to do this may void your warranty.
- Available accessories may vary depending on your region, country or service provider.
- Some features and service may vary by region, phone, service provider and software version.

Overview



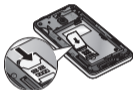
Setup

Before you start using the phone, you need to insert the SIM card and battery.

Installing the SIM card and battery



1. Remove the battery cover.



2. Make sure the gold contact area on the card is facing downwards.



3. Insert the battery.



4. Insert the battery cover.

Setup

To store multimedia files, such as pictures taken using a built-in camera to SD card, you must insert a memory card into your phone.


Installing the memory card



1. Turn the phone off before inserting or removing the memory card. Remove the battery cover.



2. Insert the memory card into the slot. Make sure the gold contact area is facing downwards.

⚠ WARNING! Do not insert or remove the memory card when the phone is turned on. Otherwise the memory card, as well as your phone, may become damaged and the data stored on the memory card may get corrupted. To remove the memory card safely, touch  > **Apps** tab > **Settings** > **Storage** from the DEVICE > **Unmount SD card** > **OK**.

Setup

When you first turn on the phone, you will be guided through a series of essential steps to configure the phone settings.

Turning on the phone



Press and hold the **Power/Lock** key for a couple of seconds.

TIP! If the phone is locked and does not work, press and hold the Power/Lock key for 10 seconds to turn it off.

Charging the phone



- The charging port is at the bottom of the phone.
- Insert one end of the charging cable into the phone and plug the other end into an electrical socket.
- To maximize the battery lifetime, ensure that the battery is fully charged before you use it for the first time.


⚠ WARNING! Use only LG-approved chargers, batteries, and cables. When using unapproved chargers or cables, it may cause battery charging slowly or pop up the message regarding slow charging. Or, unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the device, which are not covered by the warranty.

Home screen

You can customize each screen by adding widgets or shortcuts of your favourite applications.



Adding icons to the Home screen

- 1 Swipe your finger right or left to move through the screens. Stop when you get to a screen that you want to add items to.
- 2 Touch  and *Apps, Downloads, Widgets options. Plus, touch and hold an empty area on Home screen to select * Wallpapers.



.....

*** Apps:** Add applications that are updated dynamically

Downloads: Add direct links to downloaded applications

Widgets: Add widgets to organize your contacts/shortcuts

Wallpapers: Change the wallpaper on the current Home screen


TIP! Touch and hold the application you want to add to the Home screen, by selecting it from . To delete an application, touch and hold it, then drag it to the  icon.

Home screen



Customizing the Application design from Home screen

According to your preference you can further edit application icons on the Home screen.

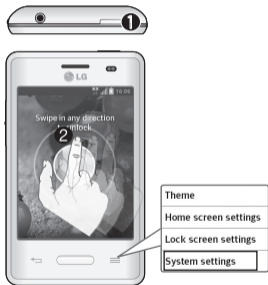
- 1 Tap and hold an application to customize for a while, then the editing icon  appears at the upper right side of the application icon.
- 2 Tap the editing icon and select the desired icon design.

NOTE:

- Do not to press too hard; the touch screen is sensitive enough to pick up a light, firm touch.
- Use the tip of your finger to tap the option you want or to make a memo on a screen. Do not use your fingernail.

Unlock screen


After a period of inactivity, to conserve the battery, the screen you are currently viewing will be replaced by the lock screen.




Unlocking the screen

- 1 Press the **Power/Lock**  key.
- 2 Swipe the screen to any direction to unlock it.

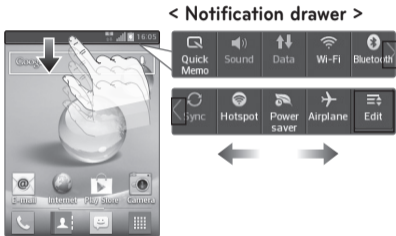
Setting up the screen timeout period

1. Touch  > **System settings**.
2. Select **Display** > **Screen timeout**.
3. Select the period of time you want from screen timeout option.

NOTE: To lock your screen using the pattern lock feature, touch  > **System settings** > **Lock screen** > **Select screen lock** > **Pattern**. A short tutorial will guide you through the process of setting a pattern lock.

Notification screen

On this screen, you can view and manage Sound, Wi-Fi, Bluetooth etc. The notification drawer runs across the top of the screen.



Turning features on/off

1. Touch and slide the status bar downwards.
2. Touch the icons to turn the corresponding features on/off.

To view further notification setting



Touch **Edit**  > , and select items to be displayed on the notification drawer.

TIP! To preserve battery life, turn off Wi-Fi, Bluetooth and GPS when you are not using them.





Call/Messaging

Making a call


1. Touch .
2. Dial the number you want to call or start typing the name of the contact by touching .

NOTE: To answer an incoming call in locked screen, hold and slide  icon towards any direction. When the screen is unlocked, you just need to touch the  icon to answer.


Sending a message


1. Touch  > .
2. In the **To** field, enter a number or touch  to select a number from **Call logs**, **Contacts**, **Favourites** or **Groups**.
3. Enter your message. Touch  to attach a file.
4. Touch **Send** to send the message.

Contacts

You can automatically synchronise the contacts on the phone with any of your online address books, or even import contacts from another SIM/SD card. To importing/exporting contacts, touch  > **Import/Export**.

Creating a new contact



1. To create a new contact, touch  and enter the contact's information.
2. Touch **Add another field** to see more categories.
3. Touch **Save** to save the contact.

NOTE: To add a number from a recent call to your contacts, locate the number in your call log, touch the number. Touch  > **Create new contact** to create a new contact entry, or touch existing contacts to add a new number to existing contacts.

Google account

The first time you open the Google application, you need to sign in. If you do not have a Google account, you will be prompted to create one.

Creating a Google account



1. Touch  > .
2. Touch **New** to start the Gmail setup wizard.
3. You then need to follow the setup instructions and enter the necessary information to activate the account. Please wait while the server creates your account.

TIP! Once you have created your Gmail account, you can access Gmail and Google Apps and use Google's many services on the phone.






E-mail

You can stay connected with MS Exchange and other popular email providers.

Setting up an account

1. Touch  > .
2. Select an email provider.
3. Enter your email address and password, then touch **Next**.
4. Follow the remaining instructions.
5. When complete, touch **Done** to view your inbox.

Sending an email

1. Touch  > .
2. Touch  to compose an email. Enter recipient and other relevant information.
3. Enter your text, touch  to attach a file (if needed) and then touch .




TIP! You can set sound and vibration alerts to notify you when you receive a new email.

Downloading applications

Download fun games and useful applications from Play Store.




In home screen

1. Touch  > .
2. Sign in to your Google account.
3. Touch a category to browse selections, or touch  to search for an item.
4. Touch an app and follow the on-screen installation instructions.
Once the app has been downloaded and installed, you will see a notification in the Status Bar.

Managing applications

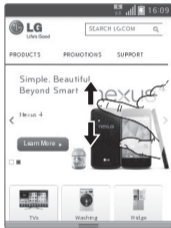
Touch  >  > **Apps**.

You cannot uninstall the pre-installed applications.






TIP! Launch the downloaded application from the  icon > **Downloads** tab.

Internet/Maps

Use the Web browser to surf the Net with ease. Use Maps during a journey to pinpoint your location and check for traffic updates on route.



Browsing the Web

1. Touch  > .
2. Touch the web address bar and enter an address, and then touch **Go**.
3. Scroll to navigate and touch links to open them. Touch the Menu key  to access additional settings.
4. To open a new browser tab, touch  > .

Setting up Maps

1. Touch  > .
2. Set up the connection to Wi-Fi or mobile data connection with GPS.

TIP! Use your index finger and thumb in a pinching or spreading motion to zoom in or out when using the Web browser, map or pictures.

Camera



Video camera





QuickMemo function




The **QuickMemo function** allows you to create memos and capture screen shots. Capture screens, draw on them, and share them with family and friends with QuickMemo function.



OR



1. Enter the **QuickMemo function** screen by pressing both the Volume up and down keys for one second on the screen you want to capture. Or touch and slide the status bar downwards and touch .
2. Select the desired menu option from **Pen type**, **Colour**, **Eraser** and create a memo.
3. Touch  in the Edit menu to save the memo with the current screen. To exit QuickMemo function at any time, touch the Back key.

TIP! Touch  to keep the current memo on the screen and use the phone continuously. Tap  to select whether to use the background screen. Tap  to share the memo with others via any of the available applications.

Connect your phone with your computer

By connecting your phone to a PC, you can transfer data directly by using PC software program (LG PC Suite).

Sync your phone with your computer

To synchronize your phone with your PC using the USB cable, you need to install PC software (LG PC Suite) onto your PC. Download the program from the LG website (www.lg.com).

1. Use the USB data cable to connect your phone to the PC.
2. **USB connection type** list will appear, and select **LG software**.
3. Run the LG PC Suite program from your PC.
Refer to the PC software (LG PC Suite) help for more information.

Connect your phone with your computer

Transferring music, photos and videos using Media sync (MTP)



1. Connect the phone to your PC using the USB cable.



2. Select **Media sync (MTP)** option.

3. Your phone will appear as another hard drive on your computer. Click on the drive to view it. Copy the files from your PC to the drive folder.

4. When you're finished transferring files, slide down the Status bar and touch **USB connected > Charge only**. You may now safely unplug your device.

Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal.

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information.

This mobile phone model LG-E430 has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as

the Specific Absorption Rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.

- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10g of tissue.
- The highest SAR value for this model phone tested for use at the ear is

Guidelines for safe and efficient use

- 0.998 W/kg (10g) and when worn on the body is 0.515 W/Kg (10g).
- This device meets RF exposure guidelines when used either in the normal use position against the ear or when positioned at least 1.5 cm away from the body. When a carry case, belt clip or holder is used for body-worn operation, it should not contain metal and should position the product at least 1.5 cm away from your body. In order to transmit data files or messages, this device requires a quality connection to the network. In some cases, transmission of data files or messages may be delayed until such a connection is available. Ensure the

above separation distance instructions are followed until the transmission is completed.

Product care and maintenance

WARNING

Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair

work is required.

- Repairs under warranty, at LG's discretion, may include replacement parts or boards that are either new or reconditioned, provided that they have functionality equal to that of the parts being replaced.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required to by special regulations. For example, do not use your phone in

hospitals as it may affect sensitive medical equipment.

- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well ventilated area.

Guidelines for safe and efficient use

- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.
- Do not use, touch or attempt to remove or fix broken, chipped or cracked glass. Damage to the glass display due to abuse or misuse is not covered under the warranty.
- Your phone is an electronic device that generates heat during normal operation. Extremely prolonged, direct skin contact in the absence of adequate ventilation may result in discomfort or minor burns. Therefore, use care when handling your phone during or immediately after operation.
- If your phone gets wet, immediately unplug it to dry off completely. Do not attempt to accelerate the drying process with an external heating source, such as an oven, microwave or hair dryer.
- The liquid in your wet phone, changes the color of the product label inside your phone. Damage to your device as a result

of exposure to liquid is not covered under your warranty.

Efficient phone operation

Electronics devices

All mobile phones may receive interference, which could affect performance.

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, for example, in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs etc.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the area when you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give full attention to driving.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle such as car stereos and safety equipment.
- When your vehicle is equipped with an air bag, do not obstruct with installed or portable wireless equipment. It can cause

Guidelines for safe and efficient use

the air bag to fail or cause serious injury due to improper performance.

- If you are listening to music whilst out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is of particular importance when near roads.

Avoid damage to your hearing



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sound for long periods of time. We therefore recommend that you do

not turn on or off the handset close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

- When using headphones, turn the volume down if you cannot hear the people speaking near you, or if the person sitting next to you can hear what you are listening to.

NOTE: Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Glass Parts

Some parts of your mobile device are made of glass. This glass could break if your mobile device is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If the glass breaks, do not touch or attempt to remove it. Stop using your mobile device until the glass is replaced by an authorised service provider.

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

- Do not use your phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone or accessories.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the ground without permission from the crew.

Guidelines for safe and efficient use

Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children. It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency calls

Emergency calls may not be available on all mobile networks. Therefore you should never depend solely on your phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory

effect that could compromise the battery's performance.

- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximise the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times before it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximise usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as in the bathroom.

- Do not leave the battery in hot or cold places, as this may deteriorate battery performance.
- There is risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorised LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.
- Make sure that no sharp-edged items such as animal's teeth or nails, come into contact with the battery. This could cause a fire.

Guidelines for safe and efficient use

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, **LG Electronics** declares that this **LG-E430** product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive **1999/5/EC**. A copy of the Declaration of Conformity can be found at <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>

Ambient temperatures

Max: +50°C (discharging), +45°C (charging)

Min: -10°C

Notice: Open Source Software

To obtain the corresponding source code under GPL, LGPL, MPL and other open source licences, please visit <http://opensource.lge.com/>

All referred licence terms, disclaimers and notices are available for download with the source code.

Contact office for compliance of this product : LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

 **WARNING**

While in the speaker phone mode (Handsfree mode) the speaker sound might be high, and so to avoid damage to your hearing, do not close the handset to your ear while using speaker phone mode.



Disposal of your old appliance

- 1 When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
- 2 All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 3 The correct disposal of your old unit will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Disposal of waste batteries/accumulators

- 1 When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to batteries/accumulators of a product it means they are covered by the European Directive 2006/66/EC.
- 2 This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
- 3 All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 4 The correct disposal of your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- 5 For more detailed information about disposal of your old batteries/accumulators, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

